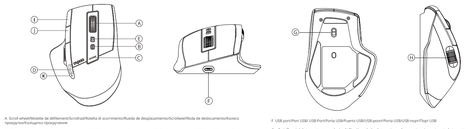
版本	设计	日期	备注
A.2	彭霞	19.04.23	文案修改

MT750S

Multi-mode wireless Mouse/ Sans fil multi-modes/ Kabellose Multimodus-Maus

Quick Start Guide/Guide de démarrage rapide/Schnellstartanleitung

Overview/Vue d'ensemble/Überblick/Descrizione/Visión general/Overzicht/Visão geral/Обзор/Загальний огляд



A Scroll wheel/Molette de défilement/Scrollrad/Rotella di scorrimento/Rueda de desplazamiento/Scrollwiel/Roda de deslocamento/Колесо прокрутки/Колесо прокрутки

B DPI switching button/Bouton de commutation DPI/DPI-Umschalttaste/Tasto selettore DPI/Botón de cambio de PPP/Knop DPI-switch/Botão de comutação DPI/Кнопка переключения DPI/Кнопка перемикання DPI

C DPI LED/LED DPI/DPI-LED/LED DPI/LED DE PPP/DPI-LED/LED DPI/Светодиод DPI/Світлодіод DPI

D Device light/Indicateur lumineux d'appareil/Geräteleuchte/Spia dispositivo/Luz del dispositivo/Apparaatlamp/Luz do dispositivo/Подсветка устройства/Лампочка-індикатор пристрою

E Device switching button/Bouton de commutation d'appareil/Geräteschaltfläche/Tasto selettore dispositivo/Botón de cambio del dispositivo/Knop voor apparaatwisseling/Botão de comutação de dispositivo/Кнопка переключения устройств/Кнопка перемикання пристроїв

F Battery level indicator/Indicateur de niveau de batterie/Batterieanzeige/Indicatore di livello della batteria/Indicador de nivel de batería/Batterijniveau-indicator/Indicador de nível de bateria/Индикатор уровня заряда/Індикатор рівня заряду

G On/off switch/Interrupteur marche/arrêt/An-/Ausschalter/Interruttore di accensione/spegnimento/Interruptor de encendido y apagado/Aan/uit-schakelaar/Interruptor para ligar/desligar/Выключатель/Увімк./Вимк.

H Side scroll wheel/Molette de défilement latérale/Seitliches Scrollrad/Rotella di scorrimento laterale/Rueda de desplazamiento lateral/Zijdelings scrollwiel/Roda de rolagem lateral/Боковое колесо прокрутки/Бічне коліщатко прокручування

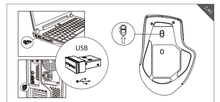
I Forward button/Bouton Avancer/Nach-Taste/Tasto Avanti/Botón Avanzar/Knop Vooruit/Botão Avançar/Вперед/Вперед

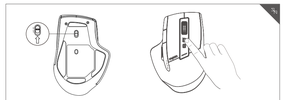
J Back button/Bouton Retour/Zurücktaste/Tasto Indietro/Botón Atrás/Knop Vorige/Retroceder/Кнопка Назад/Назад

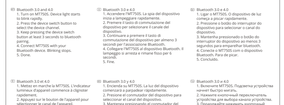
K Low power/Charging indicator/Indicateur de puissance faible/Indicateur de charge/Ladevorgang-Leuchtanzeige/ Indicatore di carica bassa/Indicador de carga baja/Indicador de carga/Indicador laag vermogen/Ladeprogramlys/ Indicador de potência baixa/Indicador de carga/Индикатор низкого напряжения/Индикатор зарядки/Індикатор низького рівня заряду/Індикатор заряджання

L USB port/Port USB/USB-Port/Porta USB/Puerto USB/USB-poort/Porta USB/USB-порт/Порт USB

Instruction /Instruction /Anweisungen /Istruzioni /Instrucción /Instructie /Instruções /Инструкция /Інструкція







Package contents/Contenu de l'emballage/Packungsinhalt/Contenuto della confezione/Contenidos del embalaje/Inhoud van de verpakking/Conteúdos da embalagem/Комплект поставки/Вміст пакунку

System Requirements/Exigences du système/Systemvoraussetzungen/Requisiti di sistema/Requerimientos del sistema/Systeemvereisten/Requisitos do Sistema/Системные требования/Системні вимоги

- Windows® XP/Vista/7/8/10 or later, USB port
- Windows® XP/Vista/7/ 8/10 ou version ultérieure, Port USB
- Windows® XP/Vista/7/ 8/10 oder höher, USB-Anschluss
- Windows® XP/Vista/7/8/10 o versioni successive, Porta USB
- Windows® XP/Vista/7/8/10 o posterior, Puerto USB
- Windows® XP/Vista/7/8/10 of later, USB-poort
- Windows® XP/Vista/7/8/10 ou mais recente, porta USB
- Windows® XP/Vista/7/8/10 или более поздней версии, USB порт
- Windows® XP/Vista/7/8/10 або вище, порт USB

Side scroll wheel/Molette de défilement latérale/Seitliches Scrollrad/Rotella di scorrimento laterale/Rueda de desplazamiento lateral/Zijdelings scrollwiel/Roda de rolagem lateral/Боковое колесо прокрутки/Бічне коліщатко прокручування

- Scroll horizontally by default. Set up customize functions via driver.
- Défilement horizontal par défaut. Configurez les fonctions personnalisées via le pilote.
- Standardmäßig horizontal blättern. Richten Sie angepasste Funktionen per Treiber ein.
- Scorrimento orizzontale per impostazione predefinita. Impostare le funzioni personalizzate tramite il driver.
- Desplazamiento horizontal de forma predeterminada. Configure las funciones de personalización a través del controlador.
- Scroll standaard horizontaal. Stel aanpassingsfuncties in via stuurprogramma.
- Rolagem horizontal por padrão.Configure as funções personalizadas através do driver.
- Горизонтальная прокручивается по умолчанию. Специализированные функции можно настроить с помощью драйвера.
- За замовчуванням - горизонтальне прокручування.Встановіть здійснювати функції через драйвер.

Switch among devices/Bouton de commutation d'appareil/Geräteumschalttaste/Tasto di commutazione dispositivo/Botón de cambio del dispositivo/Knop voor apparaatwisseling/Botão de comutação de dispositivo/Кнопка переключения устройств/Кнопка перемикання пристроїв/Переключение м-ж ус-вами у нарк трансляц в

- Press device switching button to switch among up to 4 devices including a 2.4G device and 3 Bluetooth devices.
- Appuyez sur le bouton de commutation d'appareil pour basculer sur 4 appareils au maximum, dont un appareil 2.4G et 3 appareils Bluetooth.
- Mit Geräteumschalttaste zwischen 4 Geräten umschalten, wozu ein 2,4 GHz-Gerät und 3 Bluetooth-Geräte zählen.
- Premere il tasto di commutazione dispositivo per passare tra max. 4 dispositivi, inclusi dispositivi 2.4G e 3 dispositivi Bluetooth.
- Presione el botón de cambio del dispositivo para cambiar entre 4 dispositivos, incluido un dispositivo de 2.4 G y 3 dispositivos Bluetooth.
- Druk op de knop voor het schakelen van het apparaat om te schakelen tussen 4 apparaten, inclusief een 2.4G apparaat en 3 Bluetooth apparaten.
- Pressione o dispositivo de comutação botão para alternar entre até 4 dispositivos, incluindo um dispositivo de 2.4G e dispositivos 3 Bluetooth.
- Нажмите кнопку перед-ключения чт-у устройств, чтобы переключить до 4-х устройств, вк-ючая устройство 2.4G и 3 устройств Bluetooth.
- Натисніть кнопку перемикання пристроїв для перемикання між 4 пристроями, що включають пристрій 2.4G і 3 пристрої Bluetooth.

Device light/Indicateur lumineux d'appareil/Geräteleuchte/Spia dispositivo/Luz del dispositivo/Apparaatlamp/Luz do dispositivo/Подсветка устройства/Лампочка-індикатор пристрою

(D) Three device lights stand for three different Bluetooth devices.
1. When MT750S connects with a 2.4G device, 3 device lights are off.
2. When MT750S is pairing with a Bluetooth device, the device light corresponding will start to blink rapidly.
3. When MT750S is pairing with a Bluetooth device, the device light starts to blink slowly.
4. Bluetooth device connected! The indicator light of the appropriate device is on for 5 seconds when the mouse is picked up.

(D) Trois indicateurs lumineux d'appareils indiquent trois appareils Bluetooth différents. Il n'y a aucun indicateur lumineux d'appareil pour les appareils 2,4G.
1. Lorsque le MT750S se connecte avec un appareil 2.4G, 3 indicateurs lumineux d'appareil sont éteints.
2. Lorsque le MT750S s'appaire avec un appareil Bluetooth, l'indicateur lumineux d'appareil correspondant commence à clignoter rapidement.
3. Lorsque le MT750S s'appaire avec un appareil Bluetooth, l'indicateur lumineux d'appareil commence à clignoter lentement.
4. Appareil Bluetooth connecté ! Indicateur lumineux de l'appareil correspondant est allumé pendant 5 secondes lorsque la souris est prise.

(D) Drei Geräteleuchten stehen für drei verschiedene Bluetooth-Geräte. Es gibt keine Geräteleuchte für ein 2,4-GHz-Gerät.
1. Wenn MT750S eine Verbindung mit einem 2,4-GHz-Gerät herstellt, erlöschen 3 Geräteleuchten.
2. Wenn MT750S versucht, erneut eine Verbindung mit einem Gerät herzustellen, beginnt die Geräteleuchte schnell zu blinken.
3. Wenn MT750S versucht, eine Verbindung mit einem Gerät herzustellen, blinkt die Geräteleuchte langsam.
4. Bluetooth-Gerät verbunden. Wenn die Maus angehoben wird, leuchtet die Anzeige des jeweiligen Gerätes 5 Sekunden auf.

(D) Tre spie del dispositivo indicano tre diversi dispositivi Bluetooth. Non vi è alcuna spia per il dispositivo 2.4G.
1. Quando l'MT750S si collega ad un dispositivo 2.4G, 3 spie del dispositivo sono spente.
2. Quando l'MT750S cerca di collegarsi di nuovo ad un dispositivo, la spia del dispositivo inizia a lampeggiare rapidamente.
3. Quando l'MT750S cerca di collegarsi a un dispositivo, la spia del dispositivo inizia a lampeggiare lentamente.
4. Dispositivo Bluetooth collegato! La spia del dispositivo appropriato si accende per 5 secondi quando viene sollevato il mouse.

(D) Tres luces de dispositivo significan tres dispositivos Bluetooth diferentes. No hay luz de dispositivo para dispositivo de 2.4 G.
1. Cuando MT750S se conecta con un dispositivo de 2.4G, las 3 luces de dispositivo se apagan.
2. Cuando su MT750S intenta volver a conectar con un dispositivo, la luz de dispositivo comienza a parpadear rápidamente.
3. Cuando su MT750S intenta conectarse a un dispositivo, la luz del dispositivo comienza a parpadear lentamente.
4. Dispositivo Bluetooth conectado! el indicador luminoso del dispositivo apropiado se enciende durante 5 segundos cuando se agarra el ratón.

(D) Drie lichten staan voor drie verschillende Bluetooth-apparaten. Er is geen apparaatlamp voor het 2,4G-apparaat.
1. Wanneer MT750S verbinding maakt met een 2,4G-apparaat, zijn 3 apparaatlichten uit.
2. Wanneer MT750S probeert opnieuw verbinding te maken met een apparaat, begint het apparaatlampje snel te knipperen.
3. Wanneer MT750S koppelt met een Bluetooth-apparaat, knippert de apparaatlamp langzaam.
4. Bluetooth-apparaat aangesloten! Het indicatorlampje van het betreffende apparaat licht op gedurende 5 seconden wanneer de muis wordt opgenomen.

(D) Três indicadores luminosos de dispositivo significam três dispositivos Bluetooth diferentes. Não há luz de dispositivo para dispositivo de 2,4G.
1. Quando MT750S se conecta com um dispositivo 2,4G, 3 luzes do dispositivo são desligadas.
2. Quando o seu MT750S tenta reconectar a um dispositivo, a luz do dispositivo começa a piscar rapidamente.
3. Quando MT750S está pareando com um dispositivo Bluetooth, a luz do dispositivo começa a piscar lentamente.
4. Dispositivo Bluetooth conectado a luz indicadora do dispositivo apropriado fica acesa por 5 segundos quando o mouse é levantado.

(D) Три индикатора устройства обозначают три разных устройства Bluetooth. Для устройства 2,4G нет подсветки.
1. При подключении MT750S к устройству 2,4G отключаются 3 подсветки устройства.
2. При попытке MT750S повторно подключиться к устройству, подсветка устройства начинает быстро мигать.
3. При попытке MT750S подключиться к устройству, подсветка устройства начинает медленно мигать.
4. Устройство подключено! Bluetooth! Индикатор соответствующего устройства горит в течение 5 секунд, когда мышь поднята.

(D) Три індикатора на пристрої позначають три різні пристрої Bluetooth.
1. Коли MT750S підключається до пристрою 2,4G, 3 індикатори пристрою вимкнуться.
2. Коли MT750S пробує знову підключитися до пристрою, індикатор пристрою почне швидко мерехтіти.
3. Коли MT750S підключається до пристрою Bluetooth, індикатор пристрою повільно мерехтить.
4. Підключено пристрій Bluetooth. Індикатор індикатор відповідного пристрою світиться протягом 5 секунд після здійснення руки.

Status LED/LED de statut/Status-LED/LED di stato/LED de estado/Status-LED/LED de estado/Светодиодный индикатор состояния/Світлодіод статусу

(D) 1. 2.4G indicator
Green LED blinks once.
2. DPI switching indicator
LED blinks once: DPI level one when you switch to the first DPI, blinks twice for the second DPI, blinks three times for the third DPI and blinks four times for the fourth DPI.
3. Low power indicator
Red LED blinks twice rapidly every two seconds when MT750S is working.
4. Charging indicator
When MT750S is charging, green LED is on. When it is fully charged, green LED is off.

(D) 1. Indicateur 2.4G
LED verte clignote une fois.
2. Indicateur de commutation DPI
La LED clignote une fois : niveau DPI un lorsque vous vous basculez sur le premier DPI, clignote deux fois pour le deuxième DPI, clignote trois fois pour le troisième DPI et clignote quatre fois pour le quatrième DPI.
3. Indicateur de puissance faible
La LED rouge clignote deux fois rapidement toutes les deux secondes lorsque la MT750S fonctionne.
4. Indicateur de charge
Lorsque la MT750S est en charge, la LED verte est allumée. Lorsqu'elle est complètement chargée, la LED verte est éteinte.

(D) 1. 2,4-GHz-Anzeige
Grüne LED blinkt einmal.
2. Anzeige für DPI-Umschaltung
Grüne LED blinkt, bei blinkt einmal, wenn Sie zum ersten DPI-Wert wechseln, zweimal beim zweiten DPI-Wert, dreimal beim dritten DPI-Wert und viermal beim vierten DPI-Wert.
3. ↳ Geringer Ladung Anzeige
Rote LED blinkt zweimal alle zwei Sekunden, wenn MT750S arbeitet.
4. ↳ Ladeanzeige
Wenn MT750S aufgeladen wird, leuchtet die grüne LED auf. Bei vollständiger Aufladung erlischt die grüne LED.

(D) 1. Indicatore 2.4G
Il LED verde lampeggia una volta.
2. Indicatore di commutazione DPI
Il LED lampeggia una volta: livello DPI uno volta quando si passa al primo DPI, due volte per il secondo DPI, tre volte per il terzo DPI e quattro volte per il quarto DPI.
3. ↳ Indicatore di carica bassa
Il LED rosso lampeggia rapidamente due volte ogni due secondi quando l'MT750S è in funzione.
4. ↳ Indicatore di carica
Quando l'MT750S è in carica, il LED verde si accende. Quando è completamente carico, il LED verde si spegne.

(D) 1. Indicador de 2,4 G
El LED verde parpadea una vez.
2. Indicador de cambio de PPP
El LED verde parpadea. Parpadea una vez cuando cambia al primer PPP, parpadea dos veces para el segundo PPP, parpadea tres veces para el tercer PPP y parpadea cuatro veces para el cuarto PPP.
3. ↳ Indicador de carga baja
El LED rojo parpadea dos veces rápidamente cada dos segundos cuando su MT750S está funcionando.
4. ↳ Indicador de carga
Cuando su MT750S está cargando, el LED verde está encendido. Cuando está completamente cargado, el LED verde se apaga.

(D) 1. 2,4G-indicator
Groene LED knippert één keer.
2. DPI-schakelaar-indicator
Groene LED knippert, Deze knippert eenmaal wanneer u schakelt naar de eerste DPI-waarde, tweemaal wanneer de tweede DPI, drie keer voor de derde DPI en vier keer voor de vierde DPI.
3. ↳ Indicator laag vermogen
Rode LED knippert tweemaal per twee seconden wanneer MT750S werkt.
4. ↳ Ladingsindicator
Wanneer MT750S oplaadt, is de groene LED aan. Wanneer het opladen is voltooid, dooft de groene LED.

(D) 1. Indicador 2,4G
LED verde pisca uma vez.
2. Indicador de troca DPI
O LED pisca: nível DPI um quando você alternar para o primeiro DPI, pisca duas vezes para o segundo PPI, pisca três vezes para o terceiro DPI e pisca quatro vezes para o quarto PPI.
3. ↳ Indicador de bateria baixa
LED vermelho pisca duas vezes rapidamente a cada dois segundos quando o MT750S está funcionando.
4. ↳ Indicador de carga
Quando o MT750S está carregando, o LED verde está aceso. Quando está totalmente carregado, o LED verde está desligado.

(D) 1. Индикатор 2,4G
Светодиодный индикатор зеленого цвета мигает один раз.
2. Индикатор переключения DPI
Мигание светодиодного индикатора зеленого цвета: Бы-чкатет один раз при переключении на первое DPI, мигает два раза при переключении на второе DPI, мигает три раза при переключении на третье DPI и четыре раза – на четвертый DPI.
3. ↳ Индикатор слабого зарядного устройства
Светодиодный индикатор красного цвета мигает быстро два раза каждые две секунды при работе MT750S.
4. ↳ Индикатор зарядки
При зарядке MT750S светится светодиодный индикатор зеленого цвета. При полной зарядке светодиодный индикатор зеленого цвета выключается.

(D) 1. Індикатор 2,4G
Один раз спалахнув зелений світлодіод.
2. Індикатор перемикання DPI
Мерехтить зелений світлодіод, Він спалахне раз, коли ви перемикаєтся на перше DPI, спалахне двічі для другого DPI, спалахне тричі - для третього DPI і спалахне чотири рази для четвертого DPI.
3. ↳ Індикатор низької зарядки
Червоний світлодіод блимає кожні дві секунди, коли працює MT750S.
4. ↳ Індикатор зарядження
Коли MT750S заряджається, зелений світлодіод світиться. Коли пристрій повністю заряджений, зелений світлодіод вимикається.

Warranty / Garantie / Garantie / Garanzia / Garantía / Garantie / Гарантия / Гарантія

(D) The device is provided with two-year limited hardware warranty from its purchase day. Please see www.rapoo.com/mt750s for more information.
(D) L'appareil est fourni avec deux ans de garantie matérielle limitée à compter du jour d'achat. Merci de consulter www.rapoo.com pour plus d'informations.
(D) Wir gewähren eine zweijährige, eingeschränkte Hardware-Garantie ab Kaufdatum. Weitere Informationen finden Sie hier: www.rapoo.com.
(D) Il dispositivo viene fornito con due anni di garanzia hardware limitata a partire dalla data di acquisto. Per ulteriori informazioni consultare www.rapoo.com.
(D) El dispositivo se proporciona con una garantía de hardware limitada de dos años a partir de la fecha de compra. Consulte la dirección www.rapoo.com para obtener más información.
(D) Het toestel wordt met een tweejarige beperkte hardware-garantie vanaf de aankoopdatum geleverd. Raadpleeg www.rapoo.com voor meer informatie.
(D) O dispositivo é fornecido com garantia de hardware limitada de dois anos a partir do dia da compra. Por favor consulte www.rapoo.com para obter mais informações.
(D) Данное устройство продается с ограниченной гарантией на аппаратное обеспечение сроком два года со дня покупки. Более подробную информацию можно найти по адресу www.rapoo.com.
(D) Строк дії обмеженої гарантії для апаратного забезпечення - два роки з дати придбання. Більше інформації ви знайдете на www.rapoo.com.

Declaration of Conformity

We, the manufacturer
Shenzhen Rapoo Technology Co., Ltd.
Fax: +86-0755-2954 8523

declare that the product
Product Name: Multi-mode Wireless Mouse
Model No.: MT750S

Complies with the following norms of:
EN 300 440 V2.1.1(2017-03)
EN 301 489-1 V2.1.1(2017-02)
EN 301 489-3 V2.1.1(2017-03)
EN 301 489-17 V3.1.1(2017-03)
EN 55032:2015
EN 55035:2017
EN 62479:2010
EN 62368-1:2014/A11:2017

Following the provisions of Radio Equipment Directive 2014/53/EU and the RoHS Directive 2011/65/EU.

Manufacturer Authorized representative
Jack Zhao
R&D Department Date of Issue: Aug. 30, 2017

Made in China

www.rapoo.com

FCC Statement
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
-Reorient or relocate the receiving antenna.
-Increase the separation between the equipment and receiver.
-Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
-Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
To ensure continued compliance, any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment. (Example- use only shielded interface cables when connecting to computer or peripheral devices).

FCC Radiation Exposure Statement
This equipment complies with FCC RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.
This equipment complies with Part 15 of the FCC Rules.Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Caution!
The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications to this equipment. Such modifications could void the user authority to operate the equipment.

ISED RSS warning
This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard (s). Operation is subject to the following two conditions:
(1) this device may not cause interference, and
(2) this device must accept any interference,including interference that may cause undesired operation of the device.
Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.
L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:
(1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
(2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

ISED RSC Radiation Exposure Statement:
This equipment complies with ISED's RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.
Cet appareil est conforme aux limitesd'exposition de rayonnement RF ISEDC établiespour un environnement non contrôlé.
Cetémetteur ne doit pas être co-implanté oufonctionner en conjonction avec toute autreantenne ou transmetteur.
Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

® Is forbidden to reproduce any part of this quick start guide without the permission of Shenzhen Rapoo Technology Co., Ltd.

A.2_5601-10T01-222

5601-10T01-222　　说明书 297X210 70书纸单黑对折再对折A1类MT750S ww

雷柏		材料	
投影符号		单位	mm
设计	彭霞	日期	2019.04.23
审核		批准	

材料		物料名称	
比例	1:1	物料编号	5601-10T01-222
版本	A.2	产品编号	
共1张　第1张		图档名称	